

SMJACC NOTES

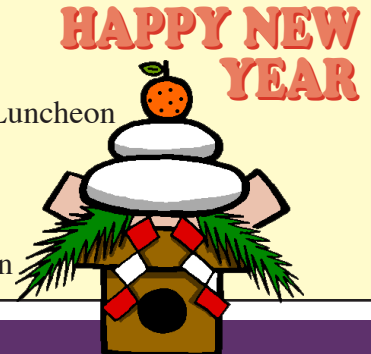
サンマテオ・ジャパニーズ/アメリカン コミュニティー センター

San Mateo Japanese-American Community Center • 415 S. Claremont Street, San Mateo, CA 94401 • Tel 650-343-2793

CALENDAR of EVENTS 2014

Dates of Center closure:12/23 to 1/5/2014 Winter Holiday

DATE	TIME	EVENT
January 22 (Wed)	10:30 a.m.-noon	Officer Chamberlain will speak on Identity Theft and SCAMS (GH)
May 18 (Sun)	10:00 a.m.-5:00 p.m.	Satsuki Bonsai Show
August 23 (Sat)	5:30 p.m.-8:00 p.m.	Potluck & Raffle
September 10 (Wed)	11:30 a.m.-2:00 p.m.	Volunteer Appreciation Luncheon
September 21 (Sun)	10:00 a.m.-5:00 p.m.	Bonsai Show
October 11 (Sat)	10:30 a.m.-noon	Fall Cleanup
November 15 (Sat)	TBA	Holiday Faire
December 10 (Wed)	11:30 a.m.-2:00 p.m.	Senior Holiday Luncheon



NEWS

- **THE HOLIDAY FAIR** was a huge success. The sale of donated Japanese foods, baked goods and the Japanese house wares grossed \$4,000.00. I feel that was a huge success for 6 hours of work! Of course, the people who cooked, baked and the sales personnel all donated their time and “labor of love”.
- **Chikako Sakamoto** has resigned as the coordinator for the Holiday Faire. Although many people want to continue with the Holiday Faire, no one wants to take the responsibility to be the coordinator/organizer. If we can't get someone to volunteer to be the coordinator/organizer, we will have to discontinue this event. Thank you, Chikako, for your extraordinary dedication and organizing of the Holiday Faire and making it a huge success for all these years!
- Officer Stacy Chamberlain from the San Mateo Police department will give a talk on **SCAMS AND IDENTITY THEFT** on Wednesday 1/22/14 from 10:30 a.m. at the San Mateo Gardeners' Hall, 503 E. 5th Avenue. We will have translators.
- **PAVED PARKING** lot In June the parking lot adjacent to the Gardeners' Hall was finally paved. We do not have to worry about tracking in mud on our new carpeting and tiles in the Community Center building and the Gardeners' Hall.
- **CARPETING REPLACED** On July 10th, the carpeting in the Community Center building was replaced from the front door through the meeting area. We chose a darker colored nylon carpet for easier cleaning.

UPSTAIRS WINDOW REPAIRED

We couldn't understand why the sheetrock under the window was deteriorating. With the recommendation of Fred Sakamoto, we asked Marsh Rightmire to see what was causing the deterioration. Someone had repaired the window many years ago and didn't complete the work and left a large gaping hole. The rain had been entering through the hole in the window frame. Marsh replaced the window, closed the hole and built new screens as well painting the whole room. That is the nicest room in the whole building. Marsh did a fantastic job!

- **GARDENERS' HALL FLOOR** Santa's elves were free to replace the floor tiles in the Gardeners' Hall on December 26th and 27th. We will be starting 2014 on a beautiful new floor but a lot poorer.

REMINDERS

- Free Blood Pressure readings by Volunteer Nurses in the J-A community on the first Wednesdays of every month from 1 p.m.-2 p.m.
- Please help us fill the Second Harvest Food Bank's barrel in our foyer. With the high cost of living in San Mateo County, many families in San Mateo county suffer from “food insecurity.” Children need nutritional food to help them do well in school and thrive.
- We recycle aluminum cans, plastic and glass beverage bottles. Please rinse these items before donating. Please help the recyclers by removing the plastic tops from the plastic bottles. If you have questions about what is accepted, please look for CA CRV on the back of the beverage container.

IN MEMORIAM

ALICE MARUBAYASHI

サンマテオ・コミュニティセンター通信

SAN MATEO JAPANESE-AMERICAN COMMUNITY CENTER

サンマテオ日系コミュニティセンター・415 S. Claremont Street, San Mateo, CA 94401・電話 650-343-2793

2013年の行事予定

センターの休日 12/23~1/5/2014 冬のホリデイ

DATE	TIME	EVENT
1月22日(水)	午前10時30分~正午	サンマテオ警察のオフィサーであるチェンバレン氏による 個人情報盗難と詐欺についての話(ガーディナースホール)
5月18日(日)	午前10時~午後5時	臯月盆栽展示会
8月23日(土)	午後5時30分~午後8時	ポトラックとラッフル
9月10日(水)	午前11時30分~午後2時	ボランティアへの感謝のランチ
9月21日(日)	午前10時~午後5時	盆栽展示会
10月11日(土)	午前10時30分~正午	秋の大掃除
11月15日(土)	未定	ホリデイフェア
12月10日(水)	午前11時30分~午後2時	シニアのホリデイランチ



ニュース

- **ホリデイフェア**は大成功のうちに終わりました。日本の食べ物、ケーキやクッキー類、日本の家庭用品の寄付を受けてのセールで総計4,000ドルを得ました。これは6時間の労働によって得た大きな成果です! もちろん料理をした人、ケーキ類を焼いた人、セールスに立ちあつた人々みなが時間を使って貢献してくださった愛の労力のたまものと言えるでしょう。
- **チカコ・サカモト**さんはこのホリデイフェアの責任者を辞します。多くの方がこのホリデイフェアの継続を望んでいますが、誰も世話役/責任者になって責務を行う人がいません。もし世話役/責任者の役をかってでてくるボランティアが見つからなければこの行事は中止することになります。チカコさん、長い間にわたってホリデイフェアをまとめ、成功に導いてきたあなたの並々ならぬ献身的な行為に感謝しています。有難うございました。
- サンマテオ警察のステイシー・チャンバラン氏が「**詐欺と個人情報の盗難**」と題する話を1月22日(水)10時30分からサンマテオ・ガーディナースホール(503 E. 5th Avenue)でします。日本語の通訳がつかます。
- **駐車場の舗装**: 6月にガーディナースホールに隣接する駐車場がやっと舗装されました。コミュニティセンターの建物やガーディナースホールに新しく敷かれたカーペットやタイルに泥を持ち込んで足跡をつける心配はなくなります。
- **カーペットの敷きかえ**: 7月10日、コミュニティセンターの建物の玄関から会合の場所一带にわたって新しいカーペットが敷きかえられました。清掃するのが容易であるように色の濃いナイロンのカーペットにしました。
- **2階の窓の修理**: 窓の下のシートロックが悪くなっているのがどうしてなのかわかりませんでした。フレッド・サカモトさんの推薦でマーシュ・ライトメイヤさんに悪くなっている所を見てもらいました。何年も昔に窓をなおした人が完全な仕事をしなかったのでしょうか。大きな隙間を残し穴があいていたのです。その大きな穴を通して窓枠に雨が入り続けていたのです。マーシュさんは窓を入れ替え新しく網戸をいれ、穴を塞ぎ部屋を全部ペンキで塗りました。今では建物の中で一番いい部屋になっています。マーシュさんは素晴らしい仕事をしました!
- **ガーディナースホールの床**: サンタとともに忙しくしていた小さな妖精たちがやっと暇になって12月26日と27日にガーディナースホールの床を張り替える時間ができました。ここでセンターはいろいろな修理のためすっかり貧しくなりましたが、2014年の年を新しくきれいになった床で迎えます。

お忘れなく

- 日系コミュニティの看護師さんのボランティアによる無料の血圧測定が毎月第一水曜日1時から2時の間に行われています。
- センターのロビーにセカンドハーベストフードバンクへの食料品を入れる容器が置いてあります。食料品でいっぱい満たすよう皆さんの協力をお願いします。生活費が高いサンマテオ郡には食料が十分に確保できない家庭がたくさんあります。子供たちの順調な学業や成長のために栄養価のある食料が必要なのです。
- アルミ缶、飲み物が入っていたプラスチックやガラスのビンを集めてリサイクルしています。それらをすすいで持ってきて下さい。またプラスチックのボトルのプラスチックのふたを取り外しておいて下さると係りの者は助かります。もしどの入れ物が受け入れてもらえるのか質問がある場合は、容器の後ろに CA CRV との印があるか見てください。

追悼

アリス・マルバヤシ